

Nagy-Kőrös, június 19. 1854.

Kedves Pali!

Visszatérek meg. Scherer verses küldönnem Csengeri-
nél a fiúknak. Nekik nem irók, elég, ha velük
tudatom. Idekértem a nyugtárányt a 20
pferől. A jövő fiúknak cha isten akarja,
majd.

A 22 pengős Földnernek légy irives
fiúknak, ki a nagyhid és vári uszka fele,
tén (vagy tén a magyar királysággal szembe,
a szinkár épület sarkán) árul. Könyvéből
keresked ki, kúrád le, kérj tőle comót,
mellyre a kifixeis legyen jól jegyezve.
A 22 pengőről tehát szemmel végtér kizár,
bau vagynak. Istén áldjon meg!

Barátod,
Aranydány

W

A comót, további biztatásul, légy
píves velem arannyal elküldeni.

Hauptstadt, Jänner 19. 1874.

Konigsberg

Handwritten text, likely a letter or report, containing several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the paper.



Handwritten signature or name at the bottom left of the page.

Handwritten initials or mark on the right side of the page.

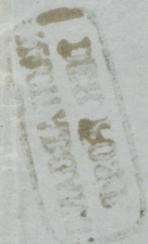
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a closing phrase.



Handwritten cursive text, possibly a name or address.



Vertical handwritten text, possibly a date or address.



Faded handwritten text, possibly a recipient's address.



Gyulai Pál urnak.



*Pesten.
Uriszka 13. szám
2⁴ emelet az udvar
ban.*